



秦家崗尼關來教堂

一八九九年十月一日成立

Свято-Николаевскій Соборъ въ Новомъ Городѣ. Освященъ 1 октября 1899 года.

St. Nicholas Cathedral in New Town. Consecrated on the 1-st October, 1899.

Во имя отца и сына и святаго духа основася сія церковь въ честь и память иже во святыхъ отца нашего николая архіепископа мурликійскаго чудотворца, въ 6<sup>ѣ</sup> годѣ царствованія благочести вѣйшаго самодержавнѣйшаго великаго государя нашего **ИМПЕРАТОРА НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА** и въ 25<sup>ѣ</sup> годѣ царствованія **ГУАНГЪ СЮЙ** въ китаѣ, разрѣшеніемъ прото пресвитера военнаго и морскаго духовенства **АЛЕКСАНДРА АЛЕКСѢВИЧА ЖЕЛОБОВСКАГО**, при министрѣ финансовъ **СЕРГѢѢ ЮЛІЕВИЧѢ ВИТТЕ**, при предсѣдателѣ **СТАНИСЛАВѢ ИПОПОЛИТОВИЧѢ КЕРБЕДЗѢ** и главномъ инженерѣ строителѣ **АЛЕКСАНДРѢ ІОСИФОВѢ ЮГОВИЧѢ**, въ лѣто отъ сотворенія міра 7407, отъ рождества же по плоти бога слова 1899 года октября 1 дня въ желѣзнодорожномъ поселкѣ сунгари, архитекторомъ **АЛЕКСѢЕМЪ КЛЕМЕНТІЕВЫМЪ ЛЕВТѢЕВЫМЪ**, по освященіи священниками охранной стражи **АЛЕКСАНДРОМЪ ПЕТРОВЫМЪ ЖУРАВСКИМЪ** и **СТЕФАНОМЪ МИХАЙЛОВЫМЪ БЪЛИНСКИМЪ**.

ВРЕМЕННЫЯ МАСТЕРСНІЯ  
СУНГАРИ.

尼關來教堂之紀念銅板

Металлическая доска на восточной стѣнѣ Свято-Николаевского Собора.

Metallic commemorative tablet, fixed on the Eastern wall of St. Nicholas Cathedral.